

広報 おだわら

ODAWARA PUBLIC INFORMATION

平成6年 10月1日
October 1, 1994 No.636

発行:小田原市役所
〒250小田原市荻窪300番地
毎月1・15日発行
編集:広報広聴課 (☎ 33-1261)



さあ、玉入れだ

赤勝て！ 白勝て！

石橋保育園運動会

スポーツの秋を迎え、市内保育園のトップを切って九月十七日、市立石橋保育園の運動会が地区の遊園地で開かれました。同保育園は、児童十五人と、いう小さな保育園。運動会には父兄など約七十人が参加しました。

当日は、地域のお年寄りを初めて運動会に招待し、玉入れ、鈴割り、だるま突きなどを、園児と一緒に楽しんでいただきました。玉入れでは、園児たちも、おじいちゃん・おばあちゃんには負けないぞと、思わず玉を投げる手に力が入ります。

お年寄りの招待は、市民の皆さんに喜んでいただける新しいことに挑戦しよう、という市役所の「二課一新運動」の一つとして行われたものです。おじいちゃん・おばあちゃんたちも、園児たちの愛嬌のある動きに終始、笑顔で声援や拍手をおくっていました。

| ページ | 主な内容 |
|-----|------------------------|
| ② | 市議会9月定例会・9月補正予算 |
| ③ | 保育所、幼稚園の入園・健康保健法の一部改正 |
| ④⑤ | 特集 くらしに豊かな水を |
| ⑥⑦ | きらめき情報・ホットボイス・街の話題 |
| ⑧ | 自転車放置はノー！・よみがえれ！ 眠った農地 |

やまびこ

市職員から
市民のみなさんへのメッセージ

食欲の秋、芸術の秋、そして、スポーツの秋！
10月は体力づくり強調月間です。スポーツを「観る」のも楽しいことですが、この機会に、自分で「チャレンジ」してみてください。新たな驚き、感動、そして出会いが…。

体育課 柳川 賢

議会 環境づくり条例など 二十七の議案を審議

市議会九月定例会が、九月五日から十八日間の会期で開かれました。

定例会では、二件の報告に続き、公営企業会計の決算の認定、補正予算、条例議案などが議案として提出され、九日には、各常任委員会に審査が付託されました。

このうち決算の認定は公営企業会計決算特別委員会に付託され閉会中の継続審査となりましたが、その他の議案は二十日に可決されました。

また、二十日には、教育委員会委員の任命と公平委員会委員の選任が追加提案され同意を得ました。

主な議案の審議結果は、次のとおりです。

●原案可決されたもの

○**予算議案** 平成六年度小田原市一般会計補正予算／平成六年度小田原市下水道事業特別会計補正予算／平成六年度小田原市国民健康保険事業特別会計補正予算／平成六年度小

田原市公共用地先行取得事業特別会計補正予算

○条例議案

小田原市美しく住み良い環境づくり基本条例(本市の環境政策の指針として、環境行政の総合的推進を図るため基本条例として制定)／小田原市緑と生き物を守り育てる条例(緑の環境保全、緑化推進及び野生動物保護に関する施策について定め、市民生活の潤いの確保と良好な環境の保全・創造に寄与するため制定)／小田原市まちをきれいにする条例(空缶、吸い殻等廃棄物の散乱防止に関する施策について定め、地域の美化促進と美観保護を図り、快適な生活環境づくりに寄与するため制定)／小田原市豊かな地下水を守る条例(工場などの地下水採取に関する事項について定め、豊富な地下水を保全し、良好な環境の確保に寄与するため制定)／小田原市建築物における駐車施設の附置等に関する条例(駐

車場法の規定に基づき、建築物の駐車施設の設置などに関する必要な事項を定めるため制定)／小田原文学館条例(小田原文学館の新設に伴い、その設置、管理などの必要事項を定めるため制定)／小田原市国民健康保険条例及び小田原市国民健康保険片浦診療所条例の一部を改正する条例(国民健康保険法等の一部改正され、療養取扱機関などの廃止などの措置がされるため所要の改正をする)／小田原市立病院の診療報酬等に関する条例の一部を改正する条例(健康保険法等の一部改正され、入院時食事療養費が療養給付の対象外となったため、所要の改正をする)／小田原市消防団員に係る退職報償金の支給に関する条例の一部を改正する条例(関係法令が一部改正され、退職報償金の額が引き上げられたため、本市も同様の措置を行うため改正する)／小田原市消防団員等公務災害補償条例の一部を改正する条例(関係法令が一部



開館準備中の文学館

九月補正予算の概要

市議会九月定例会で議決された平成六年度補正予算で、一般会計に十五億七千六十三万九千円、下水道事業特別会計に十二億九千三百万円、国民健康保険事業特別会計に千四百九十万円、公共用地先行取得事業特別会計に二十一億八千五百八十一万円を追加しました。

この結果、全会計の予算額は千四百五十三億一千四百七十七円になりました。

なお、寄付者一覧のとおり、寄付をいただきました。寄付金はご意思を生かせるよう各基金に積み立てます。

補正予算の主な内容は次のとおりです。
●**ごみ減量化・再資源化対策の推進** アルミ缶やスチール缶の回収と再資源化を進めるた

を定めるため制定)／小田原市国民健康保険条例及び小田原市国民健康保険片浦診療所条例の一部を改正する条例(国民健康保険法等の一部改正され、療養取扱機関などの廃止などの措置がされるため所要の改正をする)／小田原市立病院の診療報酬等に関する条例の一部を改正する条例(健康保険法等の一部改正され、入院時食事療養費が療養給付の対象外となったため、所要の改正をする)／小田原市消防団員に係る退職報償金の支給に関する条例の一部を改正する条例(関係法令が一部改正され、退職報償金の額が引き上げられたため、本市も同様の措置を行うため改正する)／小田原市消防団員等公務災害補償条例の一部を改正する条例(関係法令が一部

改正され、休業補償等の算出基礎となる補償基礎額が引き上げられたため、本市も同様の措置を行うため改正する)
○**事件議案**
・**工事請負契約の締結** 史跡小田原城跡櫓門等復原工事／平成六年度公共下水道雨水渠第五工区工事／平成六年度寿町終末処理場焼却炉改築工事／平成六年度寿町終末処理場沈砂池電気設備改築工事／平成六年度成田・桑原土地地区画整理事業街路築造工事
・**訴えの提起** 市営住宅家賃の悪質な長期滞納者に対し、滞納家賃の請求と住宅の明け渡しを、訴訟により請求しようとするもの
・**市道路線の認定、変更及び廃止** ①認定 二十一路線②変更 三路線③廃止 一路線
○**同意されたもの**



空き缶圧縮機

め、空き缶圧縮機六台を購入し、学校などの公共施設に設置します。
●**フロンガス回収の推進** 不用になった冷蔵庫やエアコンから、オゾン層破壊につながるフロンガスの回収を始めます。
●**城址公園施設の整備** 中央連絡所の移転後の施設を有効活用し、観光客などが利用する無料休憩所・喫茶コーナーなどを設けます。

●**農道・水路などの整備** 清水新田地区と栢山地区の農道や排水路の改良工事を進めるほか、市農業協同組合など

改正され、休業補償等の算出基礎となる補償基礎額が引き上げられたため、本市も同様の措置を行うため改正する)
○**事件議案**
・**工事請負契約の締結** 史跡小田原城跡櫓門等復原工事／平成六年度公共下水道雨水渠第五工区工事／平成六年度寿町終末処理場焼却炉改築工事／平成六年度寿町終末処理場沈砂池電気設備改築工事／平成六年度成田・桑原土地地区画整理事業街路築造工事
・**訴えの提起** 市営住宅家賃の悪質な長期滞納者に対し、滞納家賃の請求と住宅の明け渡しを、訴訟により請求しようとするもの
・**市道路線の認定、変更及び廃止** ①認定 二十一路線②変更 三路線③廃止 一路線
○**同意されたもの**

が行う久野地区などの農道や排水路の整備に助成します。
●**沿岸漁業改善事業の推進** あわび、さざえなどの増殖を図るため、石橋沖合に投石をし、えさとなる藻を育てます。
●**道路改良・維持管理費の増額** 市民生活に密着している道路の整備事業費を増額し、整備を進めます。
●**河川改良・維持管理費の増額** 市民の安全を守るため、河川改良・維持管理費を増額し、整備を進めます。
●**街路築造事業の推進** 酒匂川我線の関口川橋の架け替えや、東町久野線が通行できるよう整備するなど、街路築造事業費を増額して事業の推進を図ります。

●**体育施設整備の推進** 国体ソフトテニス会場用地を取得します。
●**「めだかの学校」の再現** 童謡「めだかの学校」発祥の地

こんには きらめきさん

市内小台の綾部利政さんは、明治三十八年生れ。来年には九十歳という高齢だが、今でも元気に農作業を続けている。例年以上に暑かったこの夏も、送るとのことです。



たんぼの回りの草刈りなどは、若い人以上の働きをしたという。「農作業にあわせ、朝晩の犬の散歩と広告紙からかごを作る作業を続けているのが健康の秘訣かな」と綾部さん。収穫期にはまた、農作業で忙しい日々を送るとのことです。

今回は、小台の民生委員を務めている市川昭維子からのご連絡により、綾部さんをご紹介できました。皆さんも身の回りにいるすてきな人を、広報広聴課までお知らせください。

平和都市宣言を大切に

「小田原市平和都市宣言」は十月一日で一周年を迎えました。これからも、市民一人ひとりがこの宣言を大切に、平和を愛する心を育て続けてください。宣言文は、次のとおりです。

「わが国は、世界で唯一の核被爆国であり、国民は、日本国憲法にもとづく恒久平和の実現をめざし、世界から核兵器を廃絶することを共通の願いとしています。」

わたしたちのまち小田原は、過去に戦災を被るといふ悲しい歴史をもっています。そして多くの歴史的遺産を守り続けているわたしたちには、こうした惨禍をくり返すことのないよう、平和を守りきりたく城下町を次代へ引き継いでいく責務があります。

小田原市は、美しい地球を大切に、輝かしい人類の未来を信じ、世界平和を実現するため、ここに永久に平和都市であることを宣言します。」

来春の幼稚園の 入園希望児を募集

市内の幼稚園では、来年四月に入園を希望する幼児を募集します。

除く)の午前九時から午後四時(十五日は正午)までに、

■市立幼稚園

●応募資格

- ①平成二年四月二日から平成三年四月一日までに生まれた幼児(四歳児)
- ②入園を希望する幼稚園の通園区域に住んでいるか、来年少月末日までに住む予定の幼児
- ③公私立保育所・私立幼稚園などに在園していない幼児
- ④公私立保育所・私立幼稚園などに入園願書を提出していない幼児

●申込方法

- ①入園願書 十月十五日(土)～二十一日(金)(日曜日)

市内幼稚園一覧

| 施設名 | 所在地 | 電話番号 | 定員数 | 通園区域(学区) |
|----------|-----------|---------|-----|------------|
| 酒匂幼稚園 | 酒匂6-8-26 | 47-3661 | 185 | 酒匂・富士見小 |
| 東富水幼稚園 | 中曽根355-5 | 36-3606 | 120 | 富水・東富水小 |
| 前羽幼稚園 | 前川510 | 43-0831 | 50 | 前羽小 |
| 下中幼稚園 | 小船175-5 | 43-0612 | 120 | 下中小 |
| 矢作幼稚園 | 矢作231 | 48-4515 | 70 | 下府中・矢作・豊川小 |
| 報徳幼稚園 | 柳新田129-3 | 37-0585 | 40 | 桜井・報徳小 |
| 新玉幼稚園 | 栄町4-6-5 | 22-4060 | | |
| 御濠端幼稚園 | 城内2-16 | 23-2958 | | |
| 私立 鴨宮幼稚園 | 上新田130 | 47-4251 | | |
| こゆるぎ幼稚園 | 永塚387-5 | 42-5667 | | |
| 城山幼稚園 | 城山2-1-3 | 34-2800 | | |
| 富水幼稚園 | 飯田岡92 | 36-2641 | | |
| 花園幼稚園 | 南町2-2-45 | 22-8702 | | |
| みみずく幼稚園 | 城山4-19-8 | 22-2098 | | |
| 友愛幼稚園 | 北窪176 | 35-1512 | | |
| れんげ幼稚園 | 東町3-12-23 | 34-4538 | | |



- ②受け付け 十一月一日(火)と二日(水)の午後二時から四時まで、入園希望の幼稚園で受け付けます。
- その他 募集人員を超えた場合は、抽選により入園者を決定します。また、応募資格に

虚偽の申告をすると、入園許可の取り消しをすることがあります。

●問い合わせ 入園を希望する幼稚園または、学校教育課 ☎1682

●私立幼稚園(県公認) 入園案内 募集要項を十月十五日(土)から各私立幼稚園で配布します(募集要項には、入園辞退などの場合の入園時納付金の取扱いも明示することになっていきます)。なお、平成七年度新入園児の募集は、県内私立幼稚園関係団体で募集時期を統一する申し合わせを行っています。

●願書受付 十一月一日(火)から

●問い合わせ 各私立幼稚園または、神奈川県県民部私学宗教課 ☎045(201)1111内線3411

変わります 入院の医療費

健康保険法などの改正により、十月一日から、健康保険、国民健康保険、共済組合、老人保健など各種の医療保険制度で、医療機関に入院したときの食事代の患者負担が変わります。(表参照)

なお、この負担額は、高額療養費の対象にはなりません。また、市民税非課税世帯などの方が、入院時の食事負担額の減額を受ける場合は、お持ちの保険証に載っている保険者から減額認定証を受けることが必要です。このほか、今回の制度改正では表のような改正が行われました。

入院の食事代の患者負担が増えることにより、国や保険者の負担が軽くなる分は、食事の質の向上、付添看護の解消、在宅医療の推進などの費用にあてられます。

10月からの医療保険制度の改正内容

| 改正前 | 改正後 |
|---|---|
| 検査料や薬代など、ほかの保険診療分との合計額の ・国民健康保険 一般被保険者…3割 ・退職被保険者…2割 ・健康保険 本人…1割 ・家族…2割 ・共済組合…健康保険と同じ ・老人保健…1日700円 | 検査料や薬代など、ほかの保険診療分とは別に ・一般…1日600円 ・市民税非課税世帯…450円 ・非課税世帯の4か月目以降…300円 ・非課税世帯で老人福祉年金を受けている方…200円 (保険の種類は無関係になります) ・重度障害者医療費助成制度・ひとり親家庭等医療費助成制度の対象者は、食事代も含めて市が助成します。 |
| ① 出産育児一時金の支給 被保険者が出産したときに、出産育児一時金(30万円)が支給されるようになりました(10月1日以降の出産に適用。現在は助産費24万円)。 ② 移送費の支給方法の変更 病気やけがで歩けない患者さんが、その治療のために入院や転院をするときの車代などの移送の費用が現金給付化されました。該当する方は、保険者に請求することが必要です。保険証に載っている保険者にお問い合わせください。 ③ 訪問看護事業の拡大 寝たきり老人などに行われていた訪問看護事業が拡大され、老人保健の対象者以外の方も利用できるようになりました。 ※訪問看護…医師が必要と認めた場合に、訪問看護ステーションから保健婦や看護婦などの派遣を受けて、在宅看護・介護を受ける制度。家庭奉仕員(ヘルパー)の派遣とは異なります。 | |

- 問い合わせ 国民健康保険の被保険者 ①国民健康保険の被保険者 ②国民健康保険国民健康保険 ☎1845
- 老人保健の対象者、重度障害者、ひとり親家庭の医療費助成を受けている方 ③国民健康保険国民健康保険 ☎1843

保育所への 入所申込受付

来年四月に市内保育所への入所を希望する方の申し込みを、次のように受け付けます。

●申し込み 入所の申込用紙の受け取りと提出は、児童福祉課または入所を希望する保育所

市内保育施設一覧

| 施設名 | 所在地 | 電話 |
|-----------|------------|---------|
| 市立 下曾我保育園 | 曾我原347 | 42-0951 |
| 曾我保育園 | 下大井104 | 42-2852 |
| 上府中保育園 | 千代694-1 | 42-1642 |
| 豊川保育園 | 成田658 | 36-4754 |
| 江之浦保育園 | 江之浦328-1 | 29-0271 |
| 石橋保育園 | 石橋186 | 22-2648 |
| 早川保育園 | 早川2-3-13 | 22-2710 |
| 桜井保育園 | 曾比2153-2 | 36-0710 |
| 城山乳児園 | 城山2-1-5 | 34-3227 |
| 小田原愛児園 | 浜町1-4-38 | 22-3030 |
| 小田原乳児園 | 浜町1-3-6 | 22-3030 |
| クレヨンの森保育園 | 板橋544 | 24-1352 |
| 足柄保育園 | 扇町2-17-2 | 34-2528 |
| みゆき愛児園 | 本町4-6-18 | 22-3722 |
| 中島保育園 | 中町2-13-48 | 22-4359 |
| みどりの家愛児園 | 中町1-15-11 | 23-2866 |
| 山王保育園 | 東町1-30-30 | 34-0380 |
| 久野保育園 | 久野1550 | 35-2253 |
| 五百羅漢保育園 | 扇町5-1-28 | 34-3247 |
| 螢田愛児園 | 蓮正寺783 | 36-1914 |
| 荻窪保育園 | 荻窪542 | 34-4596 |
| 国府津保育園 | 国府津3-11-25 | 47-3355 |
| 石塚保育園 | 国府津2769 | 47-3367 |
| おとり保育園 | 酒匂6-6-30 | 49-4127 |
| 城前寺保育園 | 曾我谷津592 | 42-0140 |
| 富水保育園 | 栢山1946 | 36-0531 |
| 西大友保育園 | 西大友485 | 36-4378 |
| 下府中保育園 | 中里184 | 47-8294 |
| 春光保育園 | 鴨宮444 | 48-5161 |
| 報徳保育園 | 栢山880 | 36-0272 |
| たんぼぼ保育園 | 府川139-2 | 35-6505 |
| 桃重保育園 | 小八幡4-1-13 | 48-6770 |

- 入所条件 保護者(同居の親族も含む)が次の項目のいずれかに該当すること。
○昼間、家庭の外で働いている
○昼間、家庭内で児童と離れて家事以外の仕事をしている
○妊娠中や出産して間もない
○病気やけがをしている。精神、
- 問い合わせ 児童福祉課 ☎1451
- その他 身体に障害がある
○同居の親族が長い間病気にかかっていたり、心身に障害があつて常に介護している
○地震や火災などの災害の復旧にあつたに類する
○以上を類すると市長が認めた場合

くらしに豊かな水を おだわらの水道

戦後最悪といわれる猛暑に見舞われた今年の夏。全国的に雨が少なく、給水制限や断水を行った都道府県は40にも上りました。日常生活はもとより、農業や企業活動にも支障をきたしました。そんな中でも、小田原市は水不足に悩まされることはありませんでした。「蛇口をひねればいつでも水が出る」。そんなあたりまえのサービスを続けるために、水道局はこれからもがんばります。

水の豊富な小田原

小田原市の水道水は、その七割を酒匂川の水に頼っており、その他に地下水を主とする三か所の水源地(清水新田、多古、成田)があります。これらの水をバランス良く利用することにより、おいしい水を安定して供給しています。

酒匂川の上流には三保ダムがあります。三保ダムの水量は昨年比で下回りましたが、給水制限をするまでには至りませんでした。



地区)や簡易水道(片浦地区など)がありますが、これらの水道でも給水制限は行いませんでした。

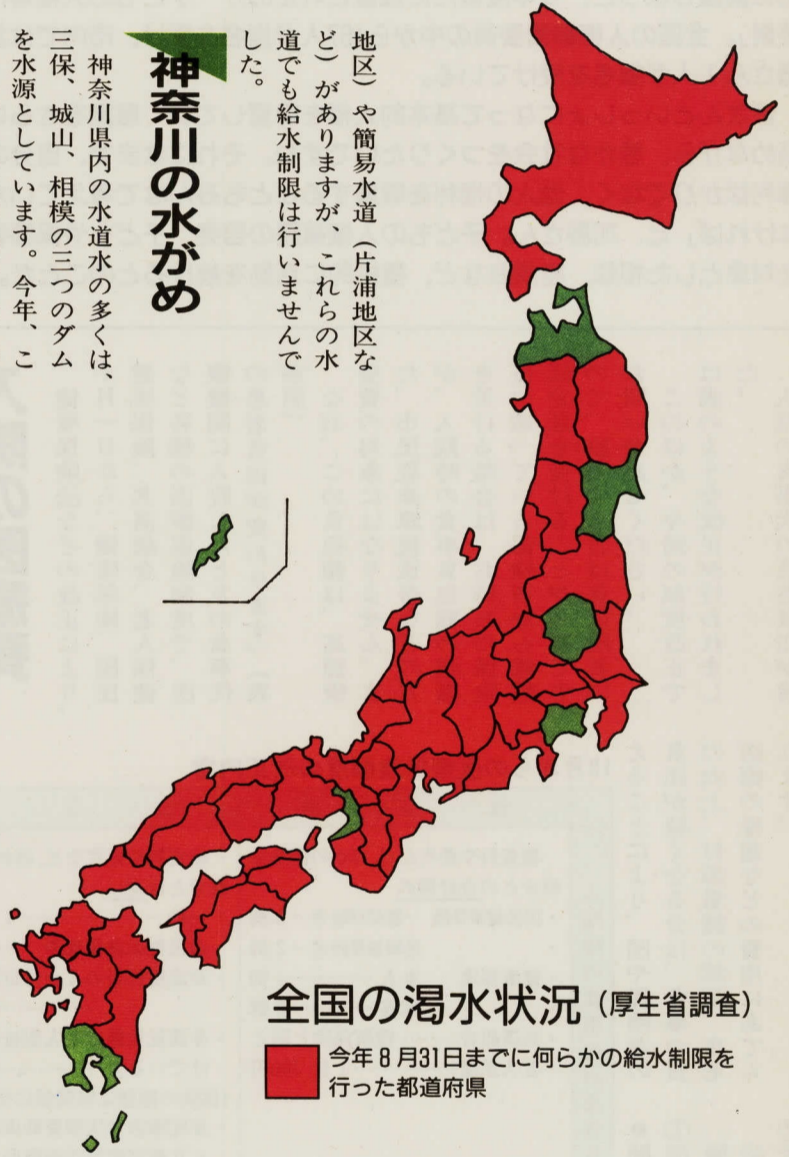
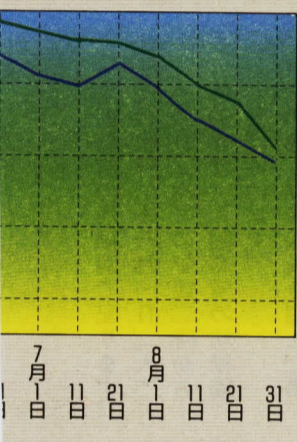
神奈川の水がめ

神奈川県内の水道水の多くは、三保、城山、相模の三つのダムを水源としています。今年、これらのダムの水源地近くは、断続的な雨に恵まれました。そのため、貯水率が極端に落ち込むことはなく、給水制限をする必要はありませんでした。これまでの水資源確保の施策が効果を奏したといえるでしょう。

建設中の宮ヶ瀬ダムの容量は、三保、城山、相模の三つのダムの約一・二倍となる予定です。このダムが完成すれば、将来的にも、水不足の心配はなくなるでしょう。

いつも安定給水を

水の豊富な酒匂川と三か所の水源地を持つ小田原ですが、水の需要は今後も増加が見込まれます。より多くの水が安定的に供給されることが求められています。



全国の渇水状況 (厚生省調査)

今年8月31日までに何らかの給水制限を行った都道府県

るのです。

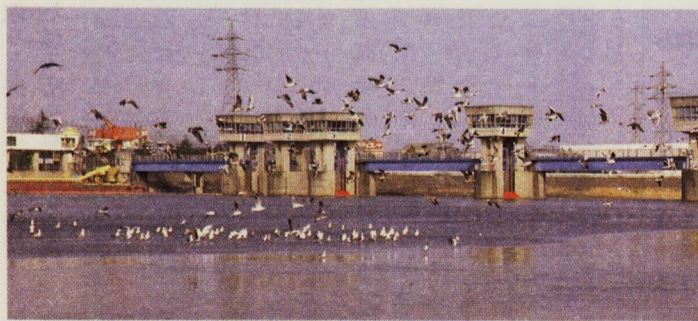
環境保全の立場から、地下水の取水量をこれ以上増やすことはできないので、今以上に酒匂川の水を有効利用することが必要となります。そのため、水道局では、取水した川の水を浄化する浄水場施設の拡充などの設備投資に力を注いでいきます。

なお、小田原市は一日に二十四万五千二百立方メートルの水を酒匂川から取水する権利を持っています。これまでの一日最大配水量が十立方メートル未満でしたから、まだ余裕はあります。

しかし、川の水は限りある資源です。節水に心がけ、川を汚さないようにしましょう。

明日の水道事業

水道局では、二十一世紀の水需要に対応するため、第四期拡張事業計画に基づいて水道施設の整備を進めています。浄水場配水池、水道管の整備により、平成十二年度には、給水人口二十万一千人、一日最大配水量十



酒匂川の水を取り入れる飯泉取水せき

高田浄水場には、一日最大八十二万立方メートルの浄水能力のある急速ろ過池と沈澱池を増設します。

また、現在、各配水池の容量は、災害時や停電時でも八時間の給水ができるように新しい配水池を増設します。さらに、市街地から離れてい

市史編さん歴史講座

「稲葉日記」と紹太寺をめぐるひとびと

講演と史跡見学の二本立ての講座です。



講演では、紹太寺にまつわる人物を「稲葉日記」などにより紹介。史跡見学では、紹太寺を歩きながら、三百年前の姿を考えます。

講師 下重清さん(早稲田大学講師)

日時・場所 講演: 10月30日(日)午後2時~4時 市役所大会議室

史跡見学: 11月3日(祝)午後1時30分~4時・入生田駅前集合(小雨決行)

受講料 無料

申し込み・問い合わせ 市史編さん室 ☎8510

※悪天候時は11月6日(日)に延期。当日午前11時以後

小田原城特別展

漁師たちの晴れ着「万祝」展

漁師たちの晴れ着「万祝」を展示する特別展を、小田原城天守閣で開催します。



漁師たちの工夫を凝らした、粋で豊かな文化をお楽しみください。

会期 10月8日(土)~11月6日(日)

会場 小田原城天守閣 中4階(特別展示室)

入場時間 午前9時~午後4時30分(閉場午後5時)

問い合わせ 小田原城天守閣 ☎1373

松永記念館・秋の特別展

戸張孤雁 その彫刻と小田原

戸張孤雁の代表作「をまご」「足芸」「煌めく嫉妬」などの彫刻や



627

625

622

災害時にも給水を

自然災害には、渇水による災害のほか、地震災害があります。

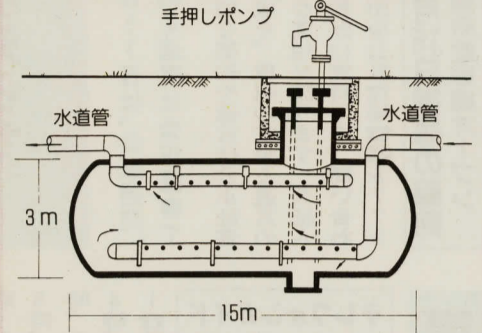
神奈川県西部地震や東海沖地震の発生が心配される今、小田原市では、地震発生時にも給水に支障が出ないよう、古い管を地震に強い管に取り替えるなど、いろいろな事業を計画的に進めています。

耐震性貯水槽

まずその一つとして、消火活動に使用する水と、応急給水のための飲料水の確保を兼ねた耐震性貯水槽があります。

人口の集中している市街地や広域避難場所を中心に、平成五年度から順次設置しています。これまでに、市役所、南鴨宮富士見公園、新玉小学校の三か所に設置しました。

この貯水槽の容量は、一基当たり百立方メートルで、一



地下の貯水槽に100m³の水が

緊急しや断弁

万人が飲料水として三日間使用することができません。また、火災時には、約一時間四十分の消火活動ができます。

緊急しや断弁は、地震などで水道管が破損したときに、配水池から水が流出しないようにする装置です。

関東大震災規模の地震が起こると、市内各所で水道管が

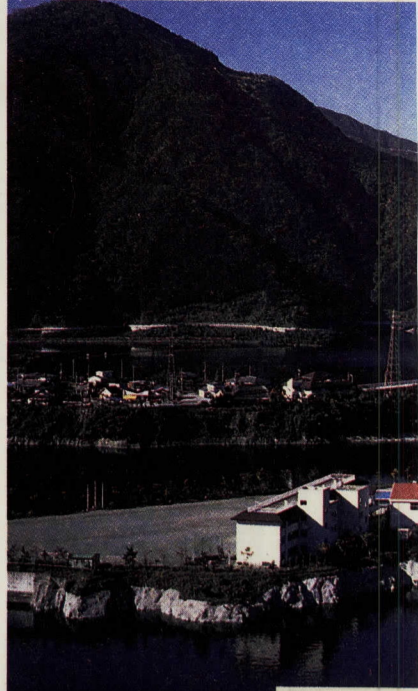
心強い応援体制

大地震などによる水道施設の破損や、異常渇水による水の不足に備えて、近隣市町間で水の供給を助け合うための緊急連絡管を接続しています。

平成十一年度までに、十三か所の接続をする予定です。また、平成四年十二月には、山梨県甲府市との間で、水道施設が災害にあった場合の応援についての協定を結びました。先月、下府中地区で行われた総合防災訓練には、甲府市水道局の職員が給水車による応援給水に参加しました。



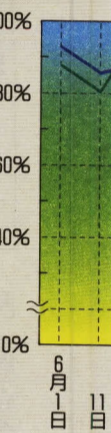
防災訓練に参加した甲府市水道局



県西の水がめ三保ダム

県下のダムの貯水率

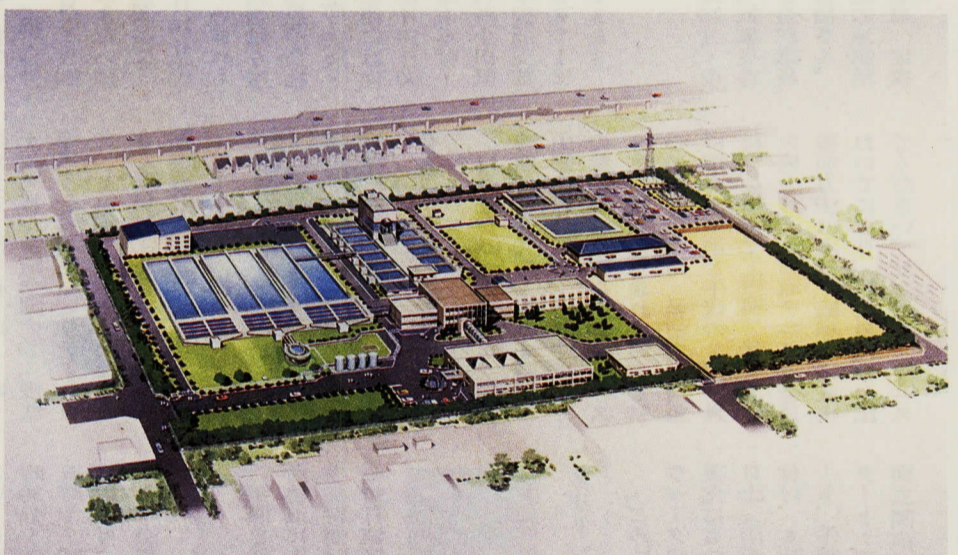
— 三保ダムの貯水率
— 城山・相模ダムの貯水率



料金を改定します

大きく費用がかかる水道事業は、税金ではなく、利用者によって支払っていただく水道料金によって経営されています。

しかし、施設整備を進めるための財源の多くを、国からの借入金(企業債)によってまかなっており、その利息や返済金は、年々増加しています。また、老朽化した設備の取り替えや改良のための経費の増加も避けられません。さらに、水を浄化する



高田浄水場は、第三期拡張事業に基づき、総工費約10億4,000万円をかけて昭和44年に竣工しました。平成4年度には、浄水場敷地内に水道局庁舎も完成しました。浄水場の現在の施設能力は、一日最大77,000m³です。この図は、一日最大120,000m³の浄水能力を備えた施設の完成予想図です。

平成7年1月分から

水道料金を改定します。

水は限りある資源。大切に使いましょう。

● 問い合わせ 水道局営業課 ☎41-2002

水道の普及に努めています。

ます。展示品の写真と説明などを紹介した図録も販売しますのでご利用ください。

- 会期 10月22日(土)～11月6日(日)(月曜日休館)
- 時間 午前9時～午後5時(入場は午後4時まで)
- 交通 箱根板橋駅下車 徒歩10分、または小田原駅から箱根方面行きバスで板橋駅下車徒歩10分
- 入場料 無料
- 特別展期間中の土曜日・日曜日と11月3日(祝)には、小田原茶道連盟によるお茶席が設けられます。
- 開設時間 午前10時～午後3時
- 茶券 1枚500円(お菓子つき)
- 問い合わせ 郷土文化館 ☎23-1377

緑の中で遊ぼう!

いこいの森の秋まつり

- 親子でお出かけください。
- 日時 10月16日(日)午前10時～(雨天中止)
- 内容 もちつき、山菜そば、丸太の似顔絵作り、木工教室、農林産物即売会
- ※木工教室は、事前に予約を(先着30組)。また300円から1000円程度の材料費がかかります。
- 問い合わせ いこいの森
- 総合案内 ☎23-3785 (月曜日と祝日の翌日は休み)

楽しい催しがたくさん

小田原さかなまつり

- 皆さんおそろいでお出かけください。
- 日時 10月30日(日)午前9時～午後4時
- 会場 小田原水産市場(小田原漁港内)
- 主な内容 生鮮魚介類の展示・即売、ねり製品とさかなのつくり方実演、氷彫刻の実演、タッチングプール、模擬せり、児童絵画の展示、カラー魚拓の展示・実演、小田原北條太鼓、小田原吹奏楽
- 研究会の演奏、魚に関する資料展示
- 問い合わせ 商工課 ☎1511 水産海浜課 ☎22-9227



き・ら・め・き 情報

人口 198,910人 世帯数 66,468世帯(9月1日現在)

CITY INFORMATION

お知らせ

1日～7日は「公正証書週間」
契約と遺言は公正証書で

大切な契約や遺言は公正証書の作成を。取引の安全と遺言の完全な実現を図ります。公証人への相談は無料です。問い合わせ小田原公証役場 ☎5772

10月15日御感の藤前臨時駐車場オープン
8時～20時 80台駐車可
最初1時間 200円
以後30分ごとに 100円
公益事業協会 ☎4470

国道旧255号の井細田大橋で車両通行止め

井細田大橋は、河川改修工事に伴う架け替えのため昼夜通行止め(歩行者・自転車は通行可)になっています。また路線バスは、国道255号の新道をご利用していただきます。工事期間は平成7年11月30日までです。問い合わせ小田原土木事務所 ☎4141

在宅介護支援センター事業 24時間介護相談受けつけ
西湘老人ホーム ☎5601
潤生 園 ☎9500

緑化センター 土・日・祝日も開園します

市内久野の緑化センターは12月28日までの間、土、日、祝日

共同募金にご協力を
赤い羽根募金10月31日まで
年末たすけあい募金12月31日まで
共同募金会小田原支部 ☎4000

違法駐車追放強化月間
危険・迷惑「放置行為」
しない・させない「青空駐車」

秋の全国防犯運動 実施中、10日まで
締め出そう暴力団は街の敵
さしの手のめぐもりをこの子にも
地域へ呼びかけ ☎1457

も開園します。開園時間は、月曜～金曜午前8時30分～午後5時。土曜午前9時～午後4時。日曜・祝日午前9時～午後4時。問い合わせ 緑化センター ☎2814

市長の声を聞こう
お年寄の足「ほほえみ号」
発車オーライほか
☎1266
サービスコード800

講座・講演

①日時・場所 ②テーマ・講師
③受講料 ④その他 ⑤申し込み・問い合わせ

応急危険度判定士講習会

①10月19日(水)午後1時30分～5時・中央公民館3階視聴覚室
②無料④県内に在住または在勤の建築士法の建築士または建築基準法の特種建築物等調査資格者
⑤建築指導課 ☎1434
ソフトボール第三種公認審判員資格認定会

事前講習会 ①10月22日(土)午後1時～5時・認定会 ①10月23日(日)午前9時30分～午後4時、いずれも県立小田原青少年会館(22日は三の丸小でも行う) ③3000円(当日持参) ④ソフトボール競技に興味を持ち、平成10年の「かながわ・ゆめ国体」や神奈川県ソフトボール協会・小田原ソフトボール協会の諸事業

に協力する意志のある方(女性審判員も募集)。運動のできる服装で、筆記具(23日は昼食も)を持参⑤書面(郵送)または電話で10月15日(土)までに(事情のある方は当日受け付け可) 審判委員長丸山春信(中曾根101-2) ☎2477

尊徳歴史講座

①10月23日(日)午前9時～正午(雨天実施) 尊徳記念館ロビー
集合。バスで南足柄方面に行き、講師から説明を受けます。②「二宮金次郎の弟子たちを訪ねて」小田原市文化財保護委員内田清さん③無料④高校生以上25人(先着順)。軽装、ズック靴で。筆記用具、水筒など持参⑤10月9日(日)から電話または直接 尊徳記念館 ☎2381

市民法律講座「知って おきたい身近な法律」

①10月28日(金)②「借地・借家の諸問題」/11月2日(水)「隣・近所の法律問題」/11月9日(水)「交通事故の知っておきたい知識」/11月11日(金)「時効で得する人・損する人」/11月16日(水)「相続についての話」いずれも午後6時～8時・市民会館6階 第7会議室③無料④定員99人抽選⑤往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号(返信用には住所・氏名)を書き、10月18日(火)までに〒250小田原市本町1-7-9 横浜地方裁判所小田原支部内横浜弁護士会小田原支部 市民法律講座係 ☎25671まで。市民相談室 ☎1383

防災講演会開催

①10月20日(水)午後1時30分・中央公民館大ホール②「気象災害について」日本気象学会評議員 気象キャスター宮澤清治さん。 「神奈川県周辺の最近の地震活動」地震予知連絡委員会、地震

防災対策地域判定委員会、東京大学地震研究所教授溝上恵さん
③無料④当日会場受け付け。 防災対策課 ☎1855

映画監督井上和男講演会

①10月30日(日)午前10時～11時30分・谷津公民館講堂②「北村透谷没後100年」小田原と文学者たち③無料④先着180人 駐車場無し⑤谷津公民館長蛭田克美 ☎7393

出産前小児保健指導 講演会

①10月21日(金)午後1時30分～3時・保健センター②「楽しく子育てをするためによくある赤ちゃんの心配事」小田原医師会横田俊一郎さん③無料④妊婦さん対象。母子健康手帳持参。 ⑤市民健康課 ☎0820

呼吸器教室

①10月14日(金)午後2時～4時・ナックビル7階会議室②「慢性呼吸不全者のリハビリテーション」と実践。理学療法士山本郁さん③無料④先着50人⑤県衛生部保健予防課 ☎045 (201) 1111内線5057

スポーツ

テニスを楽しむ日

11月6日(日)、雨天中止。開放時間は午前10時～午後4時。城山庭球場。無料。クラブ単位での参加はご遠慮を。普段テニスをする機会に恵まれない方と初心者の方のうち、希望者を対象に指導(午前と午後の2回・無料)。指導は小田原ソフトテニス協会、小田原テニス協会、参加方法は当日、庭球場に直接お問い合わせ。協会に申し出て下さい。ラケット、テニス

シューズ、タオルを持参。競輪開催日は駐車場の確保が困難です。問い合わせ体育課 ☎1733

第6回おだわらベタノク大会参加者募集

11月13日(日)。雨天の場合は20日(日)に延期。午前8時チーム受付、9時開会式、9時30分競技開始、午後3時30分(予定)表彰式・閉会式。鴨宮運動広場。参加は、1チーム3～5人で(競技は3人で行う)。参加料1人30円(傷害保険料)。申し込み・問い合わせ10月28日(金)までに直接体育課 ☎1733

小田原スポーツ会館・トレーニング講習会

初めてトレーニング室を利用する方は講習会を受講してください。日時は10月8日(土)午後1時30分～3時、10月27日(水)午後6時～7時30分。中学生以下は使用不可。問い合わせ小田原スポーツ会館 ☎2465

ジョギングを楽しむ

年間を通じ毎日曜日。旧市役所跡地に午前8時までに集合。参加料無料。問い合わせ走ろう会 鴨打健雄 ☎5727

レスリング

「こみ」を拾う要素を加えたウォークラリー。健康とまちの美化にもつながります。11月12日(日) (雨天中止) 午前8時受け付け、8時半開会式、9時スタート、午後0時30分閉会式。スタート・ゴール地点は市役所正面玄関前。コースは約5キロ

街・まちの話題

市長が高齢者を訪問 おめでとう岡田さん

敬老の日を控えた九月六日、市長が本市の男性の最高齢者・岡田庄吉さん(103歳)を訪ね、長寿を祝福しました。



市からお祝の品を贈呈

鎌倉極楽寺切通しを歩く
10月16日(日)、雨天の場合は23日(日)に延期。小田原駅東口に午前8時30分までに集合。参加料300円(交通費別)。弁当持参。問い合わせ歩け歩きの会 山崎賢蔵 ☎2393

民踊の集い
10月9日(日)・23日(日)午後7時～9時。小田原スポーツ会館に時間までに集合。参加料300円。問い合わせ民踊協会 原キヨ ☎0665

'94おだわら健康ウォーク
酒匂川周辺の野鳥を観察しながらご家族で健康ウォークを。10月30日(日)午前9時保健センターに集合(小雨決行)。コースは酒匂川周辺(約6km2時間位)。200人(先着順)。参加料無料。申し込み・問い合わせ10月14日(金)までに電話または直接保健センター ☎0820

ハイキングをしながら郷土の歴史を楽しく学びます。10月23日(日) (雨天の場合は10月30日(日)に延期)。対象は、小学4年生～中学3年生(保護者の方も参加できます)。コースは、風祭駅前(午前9時集合)→鳥帽子岩トンネル→丸山トンネル→滑沢トンネル→方松院→丸塚トンネル→山縣水源池→桜田トンネル→水之尾公民館→板橋水門→駒形水車→市方神社→萩窪公民館→市役所前バス停(午後3時30分解散予定)。参加費無料。定員50人(先着順)。弁当、水筒、筆記用具持参。講師は図書館児

記事中の印刷番号は、くらしのテレフォンガイドのサービス番号です。☎33-1266に電話をかけ、案内に従ってこの番号をダイヤルすると案内を聞くことができます。休日や夜間でも利用できます。

人形劇・映画

図書館・にんぎょうげきじょう

10月30日(日)午前10時30分〜11時30分(午前10時開場)...

中央公民館・よいこ名作劇場

10月8日(土)中央公民館3階視聴覚室...

かもめ図書館・開館記念映画会

10月9日(日)午後1時30分から(午後1時開場)...

図書館・こども映画会

10月16日(日)午後1時30分から(午後1時開場)...

かもめ図書館・映画会

ホット・ボイス

児童手当・特例給付の受け取りをお忘れなく

今月は、児童手当・特例給付の支払期(8〜9月分)です...

関に10月11日に振り込みます。整理期間がありますので...

●問い合わせ 児童福祉課 ☎1453 501

ご存じですか

ボランティア保険

自治会活動、子ども会や青少年育成活動など、地域に根ざした奉仕活動に安心して皆さんが参加ができるように...

に加入しています。保険料は市が負担しています。

不幸にして活動中に事故が起きた場合は、地域づくり課までご連絡ください。

●問い合わせ 地域づくり課 ☎1457

有料道路の障害者割引 対象者の範囲が拡大

従来、肢体不自由の身体障害者が自ら運転する場合に限り有料道路の50%割引が適用されてきましたが...

新たに対象となるのは、重度の身体障害者または重度の精神薄弱者が乗車し、その移

動のために介護者が運転する車で、当該重度障害者または生計を同じくする方が所有していることが条件です。

1種の身体障害者手帳をお持ちの方または、療育手帳Aをお持ちの方が該当します。

手続きには、障害者手帳、運転免許証、車検証が必要です。

●問い合わせ 障害福祉課 ☎1461

10月10日体育の日 体育施設を無料開放

●城山陸上競技場 ○時間 午前9時〜午後5時まで。記録の測定などは行いませんが、注意事項を守ってご利用ください。

●城山庭球場 ○時間 午前10時〜午後4時まで。雨天の場合は中止。ラケット、テニスシューズ持参。

●問い合わせ 体育課 ☎1731

●小田原スポーツ会館 ○時間 午前9時〜午後4時30分まで。○利用種目 卓球(11台)、バドミントン(2面)、トレーニング室。



運動着、体育館シューズ、ラケット、ボール、シャトル、タオルなどを持参。

トレーニング室は、利用証がない方と中学生以下の方は利用できません。利用者が多い場合は、使用時間の制限をすることもあります。

●問い合わせ 小田原スポーツ会館 ☎2465

小田原市子ども会大会

●日時 10月16日(日)。雨天の場合は11月6日(日)に延期。○開会 午前9時 ○閉会 午後3時30分 ●場所 城山陸上競技場 ●競技種目 徒競走、子ども

会リレー(男・女)、メテシングボール、○×クイズほか

●主催 小田原市子ども会連絡協議会

●問い合わせ 青少年課 ☎1723

●盆裁友の会 丹精込めた盆栽の成長を一緒に楽しみませんか。●日程 毎月第2・第4月曜日。場所 社会福祉センター。講師 下沢実さん。●入会金 1000円。●対象 60歳以上の方。●会費 月額800円。●申し込み 問い合わせ ☎1654

●小田原市生きがい趣味講座 同好会会員募集 ●盆裁友の会 丹精込めた盆栽の成長を一緒に楽しみませんか。●日程 毎月第2・第4月曜日。場所 社会福祉センター。講師 下沢実さん。●入会金 1000円。●対象 60歳以上の方。●会費 月額800円。●申し込み 問い合わせ ☎1654

●小田原市子ども会大会 ●日時 10月16日(日)。雨天の場合は11月6日(日)に延期。○開会 午前9時 ○閉会 午後3時30分 ●場所 城山陸上競技場 ●競技種目 徒競走、子ども

●小田原市子ども会大会 ●日時 10月16日(日)。雨天の場合は11月6日(日)に延期。○開会 午前9時 ○閉会 午後3時30分 ●場所 城山陸上競技場 ●競技種目 徒競走、子ども

結果

小田原近郷中学校 水泳競技大会

総合の部優勝 伊勢原、2位 本町(秦野市)、3位 成瀬(伊勢原市)、男子の部優勝 伊勢原、女子の部優勝 伊勢原...

少年水泳競技大会

8月21日(日) ●大会新記録 ○3・4年生の部 女子50m平泳 3秒5 △女子50m背泳 三上奈子(国府津) 38秒0 △女子100m自由形 小高ゆう子(富士見) 1分12秒2 ○5・6年生の部 女子100m自由形 笹田恵美子(東富水) 1分08秒9、相川未希(三の丸) 1分09秒4、小宮公恵(矢作) 1分11秒7 △男子100m自由形 長島義孝(芦子) 1分05秒7 △女子200mリレー スポーツプラザ報徳(日比野・笹田・遠藤) 2分08秒8、小田原スイミングクラブ(小宮・山田・秋澤・古島) 2分16秒8 △男子200mリレー 小田原スイミングクラブ(加賀谷・笠原・町田・馬越) 2分08秒0 △女子200mメドレー リレー スポーツプラザ報徳(山口・遠藤・日比野・笹田) 2分26秒7 ●優秀選手賞受賞者 三上奈子(国府津)、小高ゆう子(富士見)、笹田恵美子(東富水)

10月の市民相談

①一般相談 休日を除く毎日 午前9時〜午後4時 ②法律相談(予約制) 5日・12日・19日・26日 ③登記相談 13日 ④税務相談 18日 ⑤宅地建物取引相談 27日 ※時間は②③④⑤とも午後1時30分〜3時30分 ⑥心配ごと相談 11日・24日 ⑦年金相談 14日 ⑧宅地建物法律相談(予約制) 21日 ※時間は⑥⑦⑧とも午前10時〜午後3時 ⑨人権擁護相談 11日・25日 ※時間は午後1時〜午後3時 ⑩行政苦情相談 20日 ※時間は午後1時〜午後4時 ⑪教育相談 7日・21日 ⑫消費生活相談 7日・14日・21日・28日



10月10日は目の愛護デー 小田原医師会無料相談会

小田原医師会では、目に関する無料相談会を行います。日時は10月10日午後1時〜2時まで。小田原医師会衛生会館2階講堂 問い合わせ 小田原医師会眼科医部会宮崎 ☎2963

特設相談所のお知らせ

市政への苦情や要望、近隣のトラブル、心配ごとなどについて、各種専門委員が皆さんの相談に応じます。相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご利用ください。

市民プラザ

小田原市子ども会大会 ●日時 10月16日(日)。雨天の場合は11月6日(日)に延期。○開会 午前9時 ○閉会 午後3時30分 ●場所 城山陸上競技場 ●競技種目 徒競走、子ども

●小田原市子ども会大会 ●日時 10月16日(日)。雨天の場合は11月6日(日)に延期。○開会 午前9時 ○閉会 午後3時30分 ●場所 城山陸上競技場 ●競技種目 徒競走、子ども

自転車放置はノー！

下曽我駅周辺を禁止区域に

市では、自転車等駐車場の整備を進めています。今年三月一日に、J R下曽我駅にも自転車

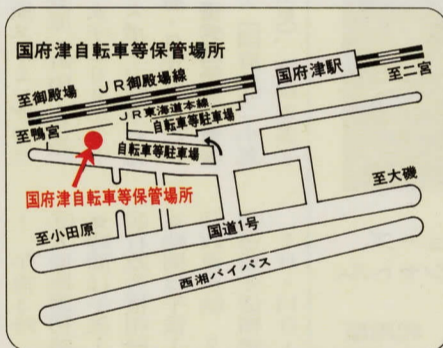


歩道を不法占拠した自転車

市では、自転車等駐車場の整備を進めています。今年三月一日に、J R下曽我駅にも自転車

この区域に自転車などを放置すると、市で移動、保管することとなります。二か月間は、周知と指導の期間とし、移動、保管は十二月一日から実施します。

- 移動対象 自転車・原動機付自転車・自動二輪車
- 保管場所 国府津自転車等保管場所(別図参照)
- 保管期間 六十日。この期間に引き取りのない場合は処分
- 引き取りに必要なもの
- ① 身分の証明できるもの(身分証明書、運転免許証、健康保険証、学生証など)
- ② 自転車などのかぎ
- ③ 印鑑
- ④ 移動保管料
- 移動保管料 自転車 500円
原動機付自転車 1000円
自動二輪車 2000円



自転車等放置防止にご協力を

十月は、放置自転車・バイククリーンキャンペーン月間です。駅前広場や道路、公園など公共の場所への放置はやめて。

● 自転車法の改正により、防犯登録が義務化されました。防犯登録をしていない方は、近くの自転車店で登録を。また、自転車などに住所・氏名・電話番号の明記を。

● 駅の近くにお住まいの方は、通勤・通学のための自転車などの利用を控えめに。

巡礼街道をきれいに

巡礼街道は、でこぼこで安心して通れません。もったきれいにしてください。

お答えします

巡礼街道は、飯泉から国府津を結ぶ幹線道路です。また、私たちの生活に欠かせない、水道・ガス・下水道・電話などの設備を埋設する場として

こんにちは市長さん

市民の声の直通便



の役割も果たしています。しかし、道路ができてから三十年近くも経過して、交通量の増加や埋設物の工事などにより路面状態が悪く、大変ご迷惑をおかけしています。

そこで、平成五年度に国府津方面から整備を始めています。平成六年度以降は、毎年六百メートルずつ西方へ工事を進め、平成十年には国道二五五号交差点までの整備を完

了する予定です。

整備に当たっては、景観に配慮して、木を植えたり、歩道を土の風合いを生かしたブロック舗装にしたり、お年寄りや幼児、体に障害のある方などが歩きやすいように、平坦にしたりします。加えて、道の由来の巡礼者をイメージしたモニュメントを設置するなど、安全でうるおいのある道づくりを目指していますので、ご期待ください。

● 問い合わせ 広報広聴課 市民対話係 ☎ 1263

10月1日から情報システム稼働 災害時の力強い味方

災害が発生した時に最も重要なのは、的確な情報を早くつかみ、市民のみなさんに確実に伝えることです。市では、今までは、災害情報の処理や管理をすべて手作業で行って



防災緊急情報処理システムを稼働させる職員

そこで、多量な情報を非常に速く処理できる「防災緊急情報システム」を、市役所三階の防災情報処理室に設置しました。

これは、災害が発生した時に数台のパソコンで情報を集め、種類や緊急性によって整理し、あらかじめ蓄積されている情報と組み合わせること

● 問い合わせ 防災対策課 ☎ 1855

リフレッシュ農地利用推進事業

よみがえれ！眠った農地



雑木が生い茂った農地



よみがえった農地

農業に従事する人の高齢化や、後継者不足による荒れた農地をよみがえらせ、次の世代の農業環境を守り育てようと、農協青年部が行動を開始しました。

まず、手始めとして同青年部下中支部のメンバー二十二人が、市内小竹の荒れたミカン畑の整地作業を行いました。「リフレッシュ農地利用推進

事業」と名付けたこの事業は、農協が事業主体となり、県と市が支援していくものです。生い茂った雑木を大型の機械などで伐採し、雑草を刈り取り、根を抜き取ります。この作業で、荒れた農地は広々とした畑に生まれ変わりました。秋には、小田原産のタマネギを作付ける予定です。栽培に当たっては、有機質肥料の

きらめき カレンダー 10月10日~11月9日

10月

10月
●城山陸上競技場無料開放(9:00~ 城山陸上競技場) **A**
●小田原スポーツ会館無料開放(9:00~ 小田原スポーツ会館) **B**
●テニスを楽しむ日(10:00~ 城山庭球場) **A**
●北條祭り(12:00~ 錦通りなど) **C**

11火
●録音ボランティア養成基礎講座⑤(10:00~ 社会福祉センター) **D**
●シルバー大学(13:30~ いそしぎ) **E**

12水
●戦没者慰霊祭(13:30~ 市民会館) **F**

13木

14金
●女性セミナー(13:30~ 尊徳記念館) **E**

15土
●港の朝市(8:30~ 小田原漁港) **B**

16日
●ジョギングを楽しもう(8:00~ 旧市役所跡地集合) **G**
●鎌倉極楽寺切通しを歩こう(8:30~ 小田原駅東口集合) **H**
●子ども会大会(9:00~ 城山陸上競技場) **B**
●一日農業体験学習事業(9:30~ 尊徳記念館付近の水田) **I**
●一夜城まつり(10:00~ 石垣山一夜城歴史公園) **J**
●いこいの森の秋まつり(10:00~ いこいの森) **Z**
●映画鑑賞会(10:00~・14:00~ 尊徳記念館) **K**
●図書館こども映画会(13:30~ かもめ図書館・市立図書館) **L**

17月
●点字基礎講習会④(10:00~ 社会福祉センター) **D**

18火
●録音ボランティア養成基礎講座⑥(10:00~ 社会福祉センター) **D**
●交通安全協会記念式典(13:00~ 中央公民館ホール) **M**
●シルバー大学(13:30~ いそしぎ) **E**
●市民と市長のほっと懇談会(19:00~ 根府川公民館) **N**

19水
●小学校体育大会(9:15~ 城山陸上競技場) **A**
●「応急危険度判定士」講習会(13:30~ 中央公民館) **O**

20木
●県市合同防災講演会(13:30~ 中央公民館) **P**

21金
●女性セミナー(13:30~ 尊徳記念館) **E**
●市民と市長のほっと懇談会(19:00~ 市民会館) **N**

22土
●港の朝市(8:30~ 小田原漁港) **B**
●特別展「戸張孤雁その彫刻と小田原」~11/6(9:00~ 松永記念館) **Q**
●越中おはら「風の盆」実演会(17:00~ お城通りハローズ駐車場) **R**

23日
●市民ハイキング(8:00~ 小田原駅東口集合) **A**
●ジョギングを楽しもう(8:00~ 旧市役所跡地集合) **G**
●荻窪用水を歩く(9:00~ 風祭駅前集合) **S**
●尊徳歴史講座(9:00~ 南足柄周辺ほか) **K**
●図書館こども映画会(13:30~ かもめ図書館) **L**
●民謡の集い(19:00~ 小田原スポーツ会館) **T**

24月
●点字基礎講習会⑤(10:00~ 社会福祉センター) **D**

25火
●録音ボランティア養成基礎講座⑦(10:00~ 社会福祉センター) **D**
●シルバー大学(13:30~ いそしぎ) **E**

26水
●シルバースポーツ大会(9:00~ 酒匂川スポーツ広場) **U**
●市民と市長のほっと懇談会(19:00~ 消防本部講堂) **N**

27木
●トレーニング講習会(18:00~ 小田原スポーツ会館) **B**

28金
●女性セミナー(13:30~ 尊徳記念館) **E**

29土
●港の朝市(8:30~ 小田原漁港) **B**
●関東学院大学祭~30日(9:30~ 関東学院小田原キャンパス) **V**
●ふれあいけんこうフェスティバル~31日(10:00~ いそしぎ・保健センター) **W**

30日
●ジョギングを楽しもう(8:00~ 旧市役所跡地集合) **G**
●さかなまつり(9:00~ 小田原魚市場) **X**
●幸田門市(10:00~ お堀端通り) **Y**
●としょかんにんぎょうげきじょう(10:30~ 市立図書館) **S**
●郷土文化館講演会(13:30~ 大窪小学校) **Q**
●市史編さん「歴史講座」①(14:00~ 市役所大会議室) **Z**

31月
●点字基礎講習会⑥(10:00~ 社会福祉センター) **D**

11月

1火
●録音ボランティア養成基礎講座⑧(10:00~ 社会福祉センター) **D**
●シルバー大学(13:30~ いそしぎ) **E**

2水
●女性セミナー(13:30~ 尊徳記念館) **E**

3木
●スポーツ少年団フェスティバル(9:00~ 城山陸上競技場) **2**
●レクリエーションまつり・ウォークラリー(9:30~ 三の丸小学校校庭) **3**
●たちばなファミリーフェスティバル(11:00~ 橋中学校校庭) **4**
●ワッショイ!!平成扇町(12:00~ 井細田八幡神社) **5**
●市史編さん「歴史講座」②(13:30~ 入生田駅集合) **Z**
●菊花展~15日(9:00~ 天守閣広場) **J**
●図書館こども映画会(13:30~ かもめ図書館) **L**
●北村透谷没後100年展(資料)~13日(9:00~ かもめ図書館) **L**
●市民文化祭メイン事業(13:30~ 市民会館) **E**

4金

5土
●港の朝市(8:30~ 小田原漁港) **B**
●北村透谷没後100年展(講演会)(14:00~ かもめ図書館) **L**

6日
●ジョギングを楽しもう(8:00~ 旧市役所跡地集合) **G**
●テニスを楽しむ日(10:00~ 城山庭球場) **A**

7月
●点字基礎講習会⑦(10:00~ 社会福祉センター) **D**

8火
●録音ボランティア養成基礎講座⑨(10:00~ 社会福祉センター) **D**
●在宅介護教室(13:30~ 尊徳記念館) **D**
●シルバー大学(13:30~ いそしぎ) **E**
●市民と市長のほっと懇談会(19:00~ 中央公民館) **N**

9水

- 問い合わせ
- A……体育課 ☎331733
 - B……スポーツ会館 ☎332465
 - C……錦通り商店街 ☎22057
 - D……社会福祉協議会 ☎354000
 - E……社会教育課 ☎331712
 - F……福祉総務課 ☎331861
 - G……鴨打健雄 ☎475727
 - H……山崎賢蔵 ☎332393
 - I……農政課 ☎331491
 - J……観光協会 ☎225002
 - K……尊徳記念館 ☎362381
 - L……かもめ図書館 ☎497800
 - M……交通安全協会 ☎230435
 - N……広報広聴課 ☎331263
 - O……建築指導課 ☎331434
 - P……防災対策課 ☎331855
 - Q……郷土文化館 ☎231377
 - R……お城通り商店会 ☎227111
 - S……市立図書館 ☎241057
 - T……譲原キヨ ☎400665
 - U……老人クラブ連合会 ☎354000
 - V……文化交流課 ☎331706
 - W……市民健康課 ☎470820
 - X……商工課 ☎331511
 - Y……お堀端商店街 ☎224070
 - Z……市史編さん室 ☎238510
 - 1……スポーツ少年団事務局 ☎240343
 - 2……体育協会 ☎240343
 - 3……橋商工会 ☎430113
 - 4……扇町商工振興会 ☎351209
 - 5……青少年課 ☎331723
 - 6……いこいの森 ☎343785
 - 7……市漁業協同組合 ☎226617

防災標語
地震のときは、門や塀には近寄らない!
ブロック塀などは、倒れないよう補強を
——毎月第一日曜日は「地域防災の日」です

納税
個人市民税・県民税
——10月31日まで——
●問い合わせ 市民税課 ☎331351

移転
10月3日から、中央連絡所は
市民会館内に移転します。
●問い合わせ 戸籍住民課 ☎331381

市民文化祭メイン事業

東海道繁盛小田原城下町

「いき」と「すい」が交わる情報都市

「いき」は江戸文化の、「すい」は上方文化のコンセプトです。

17世紀に江戸の町がつくられると、上方文化が交換されて江戸文化が生成されていきました。この情報文化の交換基地となっていたのが小田原だったのです。

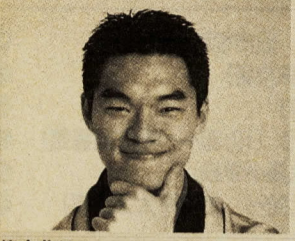
例えば、歌舞伎十八番の「助六」も、もとは大阪の物語でしたが、小田原浪人出身の市川団十郎によって関東好みの荒事となり、関東庶民のヒーロー像をつくりあげたのです。

今回は、江戸文化を、広く世界文化の動向や社会・情報経済の変化の中で見つめます。

講師には、「連」という日本独自の文化情報ネットワークを発見した田中優子さんを迎え、関東の近世情報文化の創造にあたって小田原の果たした役割、近世の西と東の情報文化の交換に果たした小田原庶民文化の創造性を、「江戸—小田原 遊びのネットワーク」と題し講演いただきます。



田中優子さん



柳家花緑さん

ふれあいサイクルラリー

親子でいい汗かこう



定められたコースを自転車で乗って、クイズやゲームをしながらゴールを目指すふれあいサイクルラリーに参加して、自然や親子のふれあいを深めてませんか。

- 主催 青少年指導員協議会
- 日時 11月3日(祝) 午前9時～正午(雨天時は11月6日)
- 集合場所 富士道橋(県酒匂川サイクリングコース起点)
- コース 富士道橋～県サ
- 参加料 1組1000円(含傷害保険料)
- 賞 入賞(1～6位)、飛び賞、特別賞、参加記念品
- 申込方法 10月3日(月)18日(火)に電話で
- 申し込み・問い合わせ 青少年課 ☎331723

一日農業体験

やってみよう家族で稲刈り

秋空の下、稲刈りに汗を流してみませんか。マスのつかみ取りや芋煮会など、楽しみもいっぱいです。

- 日時 10月16日(日) 午前9時30分～午後2時
- 雨天の場合は尊徳記念館
- 実施 内々
- 集合場所 尊徳記念館
- 内容 稲刈り・縄なない体験、芋煮会(弁当持参)、マスのつかみ取り、尊徳記念館見学
- 対象 市内の小中学生と父母(低学年の児童には保護者の同伴が必要)
- 定員 60人
- 参加費 一人500円
- 申込方法 10月5日(水)12日(水)に、電話で申し込みを(先着順)
- 申し込み・問い合わせ 農政課 ☎331491



レクリエーションまつり

綱引きなどの参加者も募集



- 日時 11月3日(祝) 小雨決行) 午前9時30分受け付け、10時開会式、午後3時表彰式・閉会式
- 会場 三の丸小学校校庭(旧城内小学校)
- 内容
- 自由参加コーナー(参加無料) ジャンケン大会
- 公開演技(民謡・リズム体操・フォークダンス)
- ドッジボール大会
- 綱引き大会
- 参加者募集
- ドッジボール大会 1チーム10人で構成。一般の部(女性3人を含む)、小学生の部ともに先着20チーム。参加料は
- 申し込み・問い合わせ 体育協会(城山陸上競技場管理棟内) ☎240343

- 日時 11月3日(祝) 小雨決行) 午前9時30分受け付け、10時開会式、午後3時表彰式・閉会式
- 会場 スタート地点は三の丸小学校校庭(旧城内小学校)
- コース ①おだわら潮騒コース②赤い鳥小鳥コース。各コースとも約5キロ
- 定員 各コース100チーム(先着順)。1チームは3人(2人でも参加可)
- 参加料 1チーム1500円
- 申し込み 10月14日(金)までに所定の用紙で体育協会事務局へ
- 問い合わせ 体育協会(城山陸上競技場管理棟内) ☎240343

一夜城まつり

歴史公園での一日を

- 日時 10月16日(日) 午前10時～午後3時30分
- 会場 石垣山一夜城歴史公園
- 催物
- 人形劇 午前10時～10時30分
- 邦楽演奏 午前10時30分～午後0時45分
- 中野七頭舞 午前11時～午後1時15分
- 杉山兄弟のシャボン玉ショー 午前11時30分～午後1時15分
- 問い合わせ 観光協会 ☎25002

- 日時 10月16日(日) 午後1時45分
- こどもショー 忍者戦隊カクレンジャー 正午～2時15分
- お楽しみ抽選会 午後3時
- 他に合戦鍋、合戦餅、小田原北條鉄砲隊演技と記念撮影、野だて など
- 交通 通早川駅から無料送迎バス運行
- 問い合わせ 観光協会 ☎25002

ウォークラリー

コマ図に従い城下散策

- 場所 スタート地点は三の丸小学校校庭(旧城内小学校)
- コース ①おだわら潮騒コース②赤い鳥小鳥コース。各コースとも約5キロ
- 定員 各コース100チーム(先着順)。1チームは3人(2人でも参加可)
- 参加料 1チーム1500円
- 申し込み 10月14日(金)までに所定の用紙で体育協会事務局へ
- 問い合わせ 体育協会(城山陸上競技場管理棟内) ☎240343



全国のお城・巨大絵巻物制作 小田原城でパフォーマンス



- 全国50の城を、長さ300メートル、幅2・3メートルの和紙に描く巨大な「全国古城和紙風絵巻」の制作に挑戦中の画家・榊原匡章が、6番目の城として小田原城を描きます。
- これに、太平シローさん、歌手の岡史郎さんが参加し
- 会場 小田原城本丸広場
- 問い合わせ 小田原城天守閣 ☎231373